

CMO1-I/11.32

Ţāhir İsaķ'ıñ ūṣūli zencīr

Critical Report

Semih Pelen

Funded by the Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG, German Research Foundation) - Project number 265450875

This work is licensed under a Creative Commons Attribution- ShareAlike 4.0 International License https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/



The electronic version of this work is also available at: https://corpus-musicae-ottomanicae.de









Ţāhir İsaķ'ıñ ūṣūli zencīr

Source TR-Iüne 214-12

Location P. 88, l. 6 – p. 91, l. 7

MakâmTâhirUsûlZencîrGenrePeşrev

Attribution Tanbûrî İsak (d. after 1807)

Index Heading Țāhir zencīr İsaķ'ıñ

Work No. CMOi0298

Remarks

There is an Arabic mîm letter (م) below the heading.

The scribe stops using red ink pen and the handwriting starts to become sloppier starting from p. 89.

There are many clues indicating that TR-Iüne 214-12 was copied from TR-Iboa 355. In TR-Iboa 355, there are markings which coincide with the page breaks in TR-Iüne 214-12 and this could indicate that the scribe made calculations intended to design a better page layout. There are also a few identical mistakes apparent in both manuscripts (e.g. see note on 8.2).

H4 and a part of H3 are not available in TR-Iüne 211-9 due to the missing pages.

Structure

H1 |: 1/T :| H2 |: 1/T :| H3 |: 1 :| H4 |: 1/T :|

Pitch Set



Notes on Transcription

Orig. ﴿ بَرَقَيْسُ ; 2nd lay. سُرِقَيْسُ . It seems that the first pitch sign was scratched out and that the stroke above the last pitch sign was added by a later hand.

CMO1-I/11.32

- 7.4 Orig. [2nd lay. [2nd lay.]. Transcribed as [2nd]. TR-Iüne 205-3, TR-Iüne 211-9: [2nd]; TR-Iboa 355: [2nd]; TR-Iütae 110, TR-Iütae 249: [2nd]; TR-Iütae 108: [2nd].

- Orig. A. There is an extra stroke above the second pitch sign which appears to be unintentional. Transcribed as A. TR-Iüne 205-3, TR-Iüne 211-9 (1st lay.), TR-Iütae 108: TR-Iüne 211-9 (2nd lay.): TR-Iüne 211-9 (3rd lay.): TR-Iüne 211-9 (3rd lay.): TR-Iüne 211-9 (3rd lay.): TR-Iütae 110:

- A tie sign is added in the transcription based on the teslîm of H1.
- 29.3 for '," (Cf. div. 16.3).
- 30.3 for -" (Cf. div. 15.3).
- 30.4 Cf. div. 15.4.
- 31.2 مَرْسَمْسُرُّم for مَرْسَمْسُرُّم . TR-Iüne 205-3, TR-Iüne 211-9: مَرْسَمْسُرُّم ; TR-Iütae 108: مَرْسَمْسِرُّم ; TR-Iütae 110: مَرْسَمْسِرُّم
- 38.1 Orig. ؞؞؞؞؞ ; 2nd lay. ؞؞؞؞؞؞ . Transcribed as ؞؞؞؞؞؞ . TR-Iüne 205-3: ؞؞؞؞؞ ; تجابیه ; TR-Iboa 355: ؞؞؞؞؞ ; TR-Iütae 110, TR-Iütae 249: ؞؞؞؞؞ .
- 38.3 Orig. مربه ; 2nd lay. مربه . The rest sign is ignored in the transcription since it is assumed to have been added by a later hand. Transcribed as مربه . TR-Iüne 205-3: مربه ; TR-Iboa 355: مربه ; TR-Iütae 110, TR-Iütae 249: مربه .
- 39.3.1 The diagonal stroke above the pitch sign appears to be unintentional.
- 44.1.1 An erroneously written pitch sign was subsequently altered to ✓ by the scribe.
- 44.3 مسرومس for مُسرومُس . TR-Iüne 205-3: مُسرومُس ; TR-Iboa 355: مسرومِس ; TR-Iütae 110: سرومس ; TR-Iütae 249: المرادم .

CMO1-I/11.32

Cf. div. 15.3-4. 45.3-4 46.4 anana for anana. TR-Iüne 205-3: "/az/; TR-Iütae 108: "/az/. 47.2 The markings above are illegible due to scribbling or ink feathering. It is 48.4 assumed that there is a pitch alteration sign above the second pitch sign. Transcribed as $\sqrt[n]{z}$. TR-Iüne 205-3: $\sqrt[n]{z}$; TR-Iütae 110, TR-Iütae 249: z. 49.4 جَرِيرَة . Transcribed as يَّرَيْن . TR-Iüne 205-3: جُرِير ; TR-Iütae 110: جَرِير ; TR-Iütae يَرْمَ ; TR-Iütae . توتر :249 سحة for سُحّة . TR-Iüne 205-3: سُحّة ; TR-Iütae 110: سحة ; TR-Iütae 249: سُحة . 56.1 was for was . TR-Iüne 205-3: ; TR-Iütae 110, TR-Iütae 249: ss . 57.4 59 With the 'il[a]-ahirihi' text after the division, the scribe indicates that the performer should complete the teslîm on the basis of the other teslîms in the previous hânes. But since those teslîms differ in case of the endings, it is not clear which endings should be supplied. In this regard, the editor preferred to supplement the endings based on TR-Iüne 205-3 with a minor adaptation. Accordingly, the third group of the first ending (\hat{a}_{0}) is adopted as \hat{a}_{0} .

Consulted Concordances

TR-Iüne 205-3, pp. 12–4; TR-Iüne 211-9, pp. 145–8; TR-Iütae 108, p. 49; TR-Iütae 110, p. 8; TR-Iütae 249, pp. 1905–6; TR-Iboa 355, img. 228–9.